



SAMODZIELNOŚĆ

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO - OGŁOSZENIOWY
GMINY KŁAJ ISSN - 1426 - 4617

* Z PRAC ZARZĄDU GMINY * LIST DO REDAKCJI * WYWIAD - z WÓJTEM GMINY KŁAJ * JUBILEUSZ - 600-LECIE SZAROWA * DOŻYNKI GMINNE W ŁĘŻKOWICACH * ŁAGODNA SZTUKA SAMOOBRONY * PROMOCJA ZDROWIA - SZCZEPNIENIA OCHRONNE * REGIONALNE DOŻYNKI W PROSZOWICACH * SPORTOWY WEEKEND *

INFORMACJA - Wójta Gminy Kłaj

Z dnia 2 września br., w sprawie podziału gminy na obwody wyborcze, ich granice i numery oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych.

Działając na podstawie art.32 Ustawy z dnia 16.07.1998r. „Ordynacja wyborcza do rad gmin, powiatów i sejmików wojewódzkich”, podaję do wiadomości publicznej podział gminy na obwody wyborcze, ich granice i numery oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych, dokonany przez Zarząd Gminy w Kłaju uchwałą nr 41/98 z dnia 27.08.1998 r. - do wyborów, do rad gmin zarządzonych na dzień 11.10.1998 r.

Lp.	Nr obwodu wyborczego	Granice obwodu	Siedziba Obw. Komisji Wyborczej
1.	Obwód Nr 1	Sołectwo Brzezie	WDK Brzezie
2.	Obwód Nr 2	Sołectwo Dąbrowa	WDK Dąbrowa
3.	Obwód Nr 3	Sołectwo Grodkowice	Szkoła Pods.w Grodkowicach
4.	Obwód Nr 4	Sołectwo Łęzkowice	WDK Łęzkowice
5.	Obwód Nr 5	Sołectwo Gruszki	WDK Gruszki
6.	Obwód Nr 6	Część zach. Sołectwa Kłaj wzdłuż drogi: ul. Szkolna, Osiedlowa, Słoneczna I, Osiedle Wojskowe.	Sala widowiskowa Urzędu Gminy
7.	Obwód Nr 7	Część wsch. Sołectwa Kłaj wzdłuż drogi: ul. Szkolna, Osiedlowa, Słoneczna	WDK Kłaj
8.	Obwód Nr 8	Sołectwo Łysokanie	WDK Łysokanie
9.	Obwód Nr 9	Sołectwo Stanisławice	WDK Stanisławice
10.	Obwód Nr 10	Sołectwo Szarów	WDK Szarów
11.	Obwód Nr 11	Sołectwo Targowisko	WDK Targowisko

Z prac Zarządu Gminy

Na cotygodniowych spotkaniach zarząd Gminy zajmował się następującymi sprawami:

- zwolnienia podatkowe mieszkańców naszej Gminy;
- spotkanie Rady Soleckiej w Targowisku z Zarządem Gminy w sprawie sprzedaży lub dzierżawy bazy w Targowisku;
- rozpatrywanie podań o przydział sprzedaży alkoholu;
- omówienie umowy z ZPTS na dostawę odpadów tworzyw sztucznych z terenu naszej gminy;
- podpisanie umowy na wywóz śmieci z terenu gminy na miesiąc, po tym terminie zostanie rozstrzygnięty przetarg na obsługę gminy;
- ustalenie okręgów wyborczych na terenie gminy;
- przekazanie dyrektorom szkół podstawowych obiektów mieszkalnych z równoczesnym przekazaniem czynszów za te lokale;
- zaakceptowanie przesunięć budżetowych w ramach uprawnień Zarządu;
- omawianie sprawy odwodnienia w Dąbrowie, ze względu na konieczność ponownych uzgodnień z mieszkańcami sprawa zostanie ponownie rozpatrzona w późniejszym terminie;
- podpisanie umowy z dzierżawcą podmieszczeń w WDK Brzezcie;
- omówienie sprawy dokumentacji na dalszą budowę kanalizacji;

J.Strach

List do redakcji

"Amicus Plato,
sed magis amica veritas" -

„Prawda jest wyższa nad wszystko”

W 1997 r. ukazała się książka opisująca czasy przedwojenne i okres okupacji na terenie Kłaja pt: "Taki Kłaj", której autorem jest dr med. Eugeniusz Czubak. Niestety, kilka z faktów podanych w książce nie odpowiada prawdzie. Dlatego uważam, że należy zwrócić uwagę na te fragmenty w książce, które mogą wprowadzić w błąd czytelnika, szczególnie młodego pokolenia. I chociaż nie jestem rodem z Kłaja, bo urodziłem się w Bochni, którą opuściłem na stałe dopiero w 1941 r., przenosząc się wraz z rodzicami do Kłaja, to jednak niektóre zdarzenia z tego krótkiego okresu, kiedy byłem stałym mieszkańcem tej miejscowości do 1945 r. bardzo dobrze zapamiętałem i nie mogę się zgodzić z tak błędnymi informacjami w książce. To skłoniło mnie do zabrania głosu w tej sprawie na łamach lokalnego czasopisma "Samodzielność".

Pierwsza sprawa, w której pragnę zabrać głos to fragment rozdziału II pt: "Zwariowana rzeka". Wg. autora powódź w 1934 r. nastąpiła po 20 lipca, a przedtem przez szereg dni padały deszcze. Jest drobna nieścisłość, bo faktycznie powódź nastąpiła w dniach 16 i 17 lipca, przy czym gwałtowne deszcze wystąpiły w dniach 15, 16 i częściowo 17 lipca. Wtedy mieszkalem w budynku stacyjnym w Bochni. W niedzielę odbył się odpust w Łapczycy przy słonecznej pogodzie. Było jednak bardzo duszne powietrze. Późnym popołudniem zaczęły się gromadzić gęste, szare chmury. W nocy wystąpiły ulewne deszcze połączone z silnymi wyładowaniami atmosferycznymi. W poniedziałek i wtorek nie ustawały ulewne deszcze. W nocy z poniedziałku na wtorek mój ojciec pełnił dyżur w stacji. Po północy kolejarz pełniący dyżur przy moście kolejowym na Rabie zameldował, że w ciągu bardzo krótkiego czasu nastąpił gwałtowny, kilkumetrowy przybór wody, którego nigdy dotąd nie widział. W ciągu dnia, we wtorek, następował dalszy przybór wody i zatapianie kolejnych coraz większych obszarów wzdłuż koryta rzeki. Została zatopiona elektrownia i wodociąg w Chodenicach. Nie było odtąd prądu elektrycznego, ani wody. Ze względu na zagrożenie bardzo wysokim poziomem wody mostu na Rabie, wstrzymano po południu ruch pociągów. W zamian zorganizowano dowóz pasażerów wagonami towarowymi do mostu, przez który przechodzili pieszo na drugą stronę rzeki, gdzie wsiadali do oczekującego pociągu od strony Krakowa. Natomiast komunikacja z Tarnowem została w ogóle przerwana, ponieważ połączone, wezbrane wody Dunajca i Białej przerwały przed mostem nawet nasyp kolejowy. W środę wody Raby zalały cały teren od stacji do koryta rzeki odległego prawie o 2 km. Ale w środę stopniowo ustały opady deszczu. Po południu, po dokładnych oględzinach mostu na Rabie, przywrócono ruch pasażerski. W czwartek, w pogodny dzień wody Raby powróciły do koryta rzeki. Natomiast komunikacja kolejowa z Tarnowem została uruchomiona dopiero po paru dniach i to z przesiadką w miejscu przerwania nasypu kolejowego. Znacznie dłużej trwała przerwa w dostawie prądu elektrycznego, a najdłużej - przerwa w dostawie zdatnej wody wodociągowej.

Następnie moje uwagi dotyczą już okresu okupacji niemieckiej. W rozdziale XVIII pt: "Zaczęła się okupacja", autor wspomina sprawę napadu dwóch zamachowców na posterunek policji niemieckiej. Faktycznie, w sobotę - 16 grudnia 1939 r., Piątkowski i Krzyszkowski dokonali zamachu na posterunek policji w Bochni, lecz następstwa tego nieobliczalnego kroku były tragiczne dla mieszkańców Bochni. Wprawdzie w wyniku napadu zginęło dwóch Niemców, a kilku zostało rannych, ale rezultat tego zdarzenia to śmierć zamachowców, których zwłoki Niemcy powiesili w Rynku na latarni, gdzie wisiały do poniedziałku oraz rozstrzelanych 18 grudnia 51 Polaków pod laskiem Uzborni (aresztowanych z aresztu sądu grodzkiego i przypadkowo aresztowanych w dzień egzekucji). Tylko jeden Wilgocki - zbiegł w czasie egzekucji. Tak więc był to ze strony zamachowców szokujący, samobójczy krok, dający Niemcom pretekst do okupacyjnego, zbrodniczego odwetu.

ciąg dalszy nastąpi L. Kala

Wywiad – z Wójtem Gminy Kłaj

D.K.

Kończy się druga kadencja samorządu w czasie których pełnił Pan funkcję Wójta gminy. Proszę powiedzieć czy te 8 lat można zaliczyć do udanych i czy wszystko udało się zrealizować?

Tak osiem lat to sporo czasu i podsumowując ten okres mogę powiedzieć że cały czas budowaliśmy wspólnie z mieszkańcami infrastrukturę techniczną. Nie trzeba chyba przypominać że poprzednia kadencja zakończyła się telefonizowaniem i zwodociągowaniem całej gminy, wykonano kilka kilometrów nowych nawierzchni asfaltowych wprowadzono zorganizowaną gospodarkę odpadami itd.

W drugiej kadencji również przy udziale mieszkańców przystąpiono do najtrudniejszej inwestycji jaką jest budowa kanalizacji. Wykorzystując preferencyjne kredyty i dotacje wybudowano trzy nowe oczyszczalnie i kilkadziesiąt kilometrów kanalizacji i przyłączono prawie czterysta budynków to chyba niezły efekt pracy. Oczywiście równolegle uporządkowano stan budynków oświatowych oddano do użytku przedszkole w Targowisku, trwała rozbudowa szkoły podstawowej w Szarowie, wymieniono kotłownię w trzech przedszkolach i czterech szkołach, wykonano reelektryfikację Stanisławic, wykonano kilka nowych ciągów oświetleniowych przy ulicach, wymieniono

ponad sto lamp oświetleniowych na energooszczędne. Oczywiście znowu wykonano kilka kilometrów dywaników asfaltowych oraz położono kilkaset metrów nakładek regenerujących na zniszczonych nawierzchniach drogowych.

W moim przekonaniu wszystkie najważniejsze zadania gminy pomimo trudności i zawirowań zostały wykonane i o to przecież chodzi w dobrym zarządzaniu gminą.

Świadczą o tym bardzo dobre wyniki gminy publikowane w niezależnych opracowaniach statystycznych.

D.K.

Jakie osiągnięcia w drugiej kadencji zaliczyłby Pan do najważniejszych?

Najważniejszym osiągnięciem było pozyskanie dla gminy inwestora zagranicznego w postaci austriackiej firmy WALL-MM, która w przeciągu roku wybudowała i uruchomiła zakład produkcji opakowań za kwotę prawie 15 mln dolarów. Na nieużytkach przynoszących tylko straty powstał zakład który oprócz zatrudnienia dla licznej grupy mieszkańców naszej gminy wnosi nie mały roczny podatek do kasy gminnej.

Drugim niezaprzeczalnym osiągnięciem było ostateczne wygranie dla gminy po siedmiu latach procesów sądowych sprawy ogródków działkowych. Do tej pory sprzedano już prawie 200 działek, których właściciele płacą podatki do gminy, a

nie jak do tej pory do PZD. Uregulowanie tej kwestii ma ogromne znaczenie dla tego terenu jak i całej gminy.

D.K.

Czy były jakieś porażki i niepowodzenia?

Oczywiście że są sprawy których się nie udało załatwić, a mógłbym do nich zaliczyć sprawę WDK w Grodkowicach, działań kulturalnych w WDK-ach, zagospodarowania Wielkiego Błota i terenów nadbraskich, ale niestety Rada Gminy nie podzieliła mojego poglądu co do ważności tych spraw.

Odrębną sprawą jest realizacja stacji kolejowej w Kłaju która pomimo zobowiązań PKP nie doczekała się w tym roku zakończenia.

D.K.

Jakie sprawy uważa Pan za najważniejsze do zrealizowania w następnej kadencji?

Oczywiście kontynuację budowy kanalizacji jako podstawę do dalszego rozwoju całej gminy ze względu na możliwość tworzenia nowych terenów przemysłowych dających pracę mieszkańcom i dochody gminie. Są już daleko zaawansowane rozmowy z zagranicznymi kontrahentami w sprawie budowy kanalizacji w całej gminie w przeciągu najbliższych 5 lat. Byłby to nie lada wyczyn w skali całego kraju.

Następnym działaniem jest zakończenie w przyszłym

roku wymiany kotłowni węglowych na gazowe we wszystkich obiektach użyteczności publicznej, a zwłaszcza w szkołach gdyż oszczędności w tym względzie są znaczące, a uzyskane w ten sposób środki pozwolą na wymianę stolarki na energooszczędną i doposażenie szkół w pomoce naukowe.

Należy kontynuować zgodnie z przyjętymi ustaleniami realizację dróg asfaltowych i podjąć budowę nowych.

I sprawa najważniejsza - przygotować nowe tereny pod działalność gospodarczą wraz z infrastrukturą techniczną, co pozwoli przyciągnąć inwestorów na teren gminy.

D.K.

Czy zamierza Pan kandydować w najbliższych wyborach samorządowych?

Tak. Moje doświadczenie samorządowe chciałbym wykorzystać w Radzie Powiatowej - nowym organizmie samorządowym od którego wiele będzie zależało. Jeśli nowa Rada Gminy zechce powierzyć mi dalsze kierowanie gminą i współpracować w realizacji najważniejszych spraw to za pewne nowa kadencja również zakończy się pomyślnie dla mieszkańców i gminy.

D.K. Dziękuję za rozmowę.

**Rozmawiała
Dorota Kupiec**



W dniach 5 i 6 września br. w Szarowie odbyły się niecodzienne uroczystości - Obchody „600 - lecia” powstania tejże wsi; oficjalne otwarcie nowej części szkoły wraz z poświęceniem sztandaru oraz odsłonięcie tablicy pamiątkowej przy WDK, poświęconej:

**Praojcom w podzięce
Następcom z nadzieją**

W sobotnie popołudnie o godz. 14.00 rozpoczęła się uroczysta msza św. koncelebrowana przez Biskupa Jacka Skłodonia. Podczas tej uroczystości biskup poświęcił sztandar Szkoły Podstawowej w Szarowie, wraz z krzyżami, które zostaną zawieszane w nowej części szkolnej.

Następnie, przy akompaniamencie orkiestry dętej z Niepołomic, uroczysty orszak przemaszerował pod Wiejski Dom Kultury, gdzie została poświęcona i odsłonięta tablica pamiątkowa.

Dr Uniwersytetu Jagiellońskiego - Pan Stanisław Szuro przedstawił bardzo szczegółowo pradzieje Ziemi Szarowskiej.

Pozostała część uroczystości odbyła się przed nowo otwartą częścią szkoły. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali: Wójt Gminy Kłaj - Adam Kociołek oraz Pani Dyrektor Szkoły - Elżbieta Bąja. Następnie Biskup po-

święcił tablicę wmurowaną w ścianę szkoły na cześć jej wielkiej patronki - Królowej Jadwigi. Odsłonięcia dokonali dawni dyrektorzy tejże szkoły - Państwo Halina i Bronisław Smotrowie.

Po uroczystości poświęcenia i odsłonięcia tablicy patronki szkoły, odbyła się część artystyczna przygotowana przez uczniów tutejszej szkoły. Po jej zakończeniu kurator krakowski - Pan Jacek Lackowski, wygłosił krótkie przemówienie.

Dla uczniów Szarowskiej szkoły jest to szczególne wyróżnienie, a dla grona pedagogicznego bodziec do jeszcze lepszego spełniania obowiązku wychowawcy i nauczyciela młodego pokolenia. Możemy im tylko życzyć, aby dewizą szkoły była dewiza „Rozumem zwyciężaj” towarzysząca najstarszej uczelni polskiej - Uniwersytetowi Jagiellońskiemu - , który to właśnie za sprawą królowej Jadwigi i jej hojnych datków rósł w potęgę i zyskał uznanie w całej ówczesnej Europie - uznanie, które trwa aż po dzień dzisiejszy.

W uroczystości uczestniczyli: przedstawiciele kuratorium - Pan mgr Jacek Lackowski, Pani mgr Grażyna

Samborek oraz Pani mgr Grażyna Strączek, Dyrektor Kopalni w Wieliczce Pan Zbigniew Zarębski, Burmistrz Miasta i Gminy Wieliczka Pan Józef Duda, Burmistrz Miasta i Gminy Dobczyce Pan Marcin Pawlak. Wieczorem odbyła się zabawa taneczna połączona ze zjazdem absolwentów.

Drugi dzień uroczystości, mimo niesprzyjającej pogody, rozpoczął się o godz. 14.00 piknikiem, podczas którego zaprezentowały się zespoły: Koła Gospodyń z Szarowa, Zespół Ludowy z Wiśniowej oraz Kapela - Centusie Krakowskie. W trakcie pikniku wójt gminy Kłaj - Adam Kociołek wręczył medale okolicznościowe wraz z Monografią i piękny kosz kwiatów - najstarszemu małżeństwu Szarowskiemu - Pani Mari i Stanisławowi Rajcom, oraz najstarszej mieszkance - Pani Franciszce Goryczko. Po zakończonych występach przystąpiono do losowania loterii fantowej. Główną nagrodę - komputer, wygrała mieszkanka Brzezia Pani Teresa Kukielka.

Podczas dwóch dni imprezy sprzedawane były medale okolicznościowe, Monografia wsi Szarów, przygotowana przez wójta oraz mieszkańców Szarowa, a także losy loterii fantowej, z której dochód przeznaczono na budowę sali gimnastycznej w Szarowie.

D.K.



Biskup święci tablicę poświęconą patronce Szkoły Podstawowej w Szarowie.

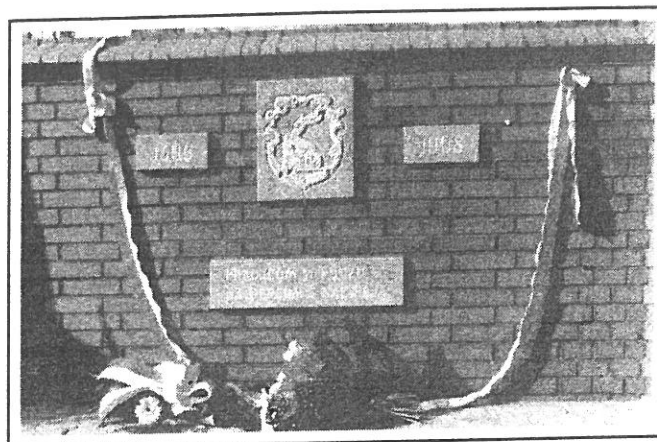


Przecięcie wstęgi przy nowej części szkoły.

Komitet Obchodów 600-lecia Szarowa informuje, że całkowity dochód z imprezy w wysokości 13.000,-zł został przekazany na rozbudowę sali gimnastycznej w Szarowie.

Organizatorzy bardzo serdecznie dziękują wszystkim tym, którzy ufundowali nagrody na loterię fantową, a byli to:

* Computerland S.A. - Kraków * Kółko Rolnicze w Szarowie * Wytwórnia Wyrobów z Latexu POL-GUM Szarów * Spółdzielnia Handlowo - Usługowa - Kłaj * Bank Spółdzielczy - Kłaj * Sola Technics spółka z o.o - Brzeziny / Gruszki * NET COM- Marcin Gruszecki - Szarów * Zakład Elektroinstalacyjny Stanisław Kościółek - Szarów * Wydawnictwo TADM Lucyna Buczek - Dąbrowa * Piekarnia „Janek” w Szarowie - Adam Dziadur * Bożena i Bogdan Kubik - Brzeziny * Firma Handlowa Usia & Basia Lucyna i Bogdan Szewczykwie - Szarów * Agata i Janusz Płoccy - Szarów * Elektromechanika Ryszard Bąk - Szarów * EL-WAJ - Zakład Elektroinstalacyjny Marian Wajda - Szarów * Firma Transportowa Kazimierz Tacik - Szarów * Kazimierz Wajda - Stanisław Rusak - Piotr Rusak * Kwiaciarnia „Agawa” - Maria Kaczmarczyk - Dąbrowa * Salon Kwiatów - Anna i Robert Lekki - Niepołomice * Sklep Spożywczy Danuta Orlik - Szarów * Zakład Instalacyjny Mieczysław i Paweł Orlik - Szarów * Auto-Rem Ryszard Kubicz - Szarów * Firma Skorpion - Targowisko * P.H.T. Siemda - Kłaj * Wall Grabure - Stanisławice * Krystyna Świętek - Szarów * Usługi Budowlane - Piotr Kościółek - Dąbrowa * Usługi - transportowe i Budowlane Stanisław Iwulski - Szarów * Tarpal - Targowisko * Sklep „MILA” Kraków ul. Starowislna 14 - Państwo Magowie * Eksploatacja Kruszyw, Roboty Ziemno-Budowlane Piotr Iwulski - Szarów * Stanisław Jach - Szarów * Salon Fryzjerski - Ewa Dziedzic - Szarów * Prywatny Gabinet Stomatologiczny - Anna Rutkowska - Dąbrowa * Kwiaciarnia „Krokus” Zdzisława Szewczyk - Szarów * Sklep spożywczy - Janina i Ryszard Jakubczyk - Szarów * Sklep „Miki” Bogusława Suwara - Szarów * Zakład Doświadczalny Hodowli i Aklimatyzacji Roślin - Grodkowice * Lasoń - Bud Lucyna i Marek Lasoń - Szarów * Firma Handlowa „Emilia” Emilia i Stanisław Jekelowie - Szarów * Sklep Prezentów - Michał Zając - Kłaj * Zakład Szklarski - Adam Kowal Dąbrowa * LKS Zryw Szarów * Sklep „Claudia” Paweł Pawelec * Coca-Cola - Niepołomice * Sklep Przemysłowy Józef Zawadzki - Dąbrowa * Zakład Instalacyjny Tadeusz Wajda - Dąbrowa * Jakub Rabijas - Blacharstwo Samochodowe Stanisław Hytroś - Dąbrowa * ZPTS w Kłaju * Trocken - Bau Firma Remontowo-Budowlana Robert Włodek - Szarów * Firma Transportowa Ryszard Pawełek - Szarów * Sklep Spożywczo-Przemysłowy ABC Tamara Biernat - Szarów *



Tablica przy WDK w Szarowie.

Podziękowanie

Komitet Obchodów 600-lecia dziękuje;

- Księdzu Proboszczowi - Romanowi Sasule;
- Pani Annie Jachymek z Szarowa;
- Paniom z Koła Gospodyń Wiejskiego z Szarowa;
- LKS „ZRYW” Szarów;
- OSP w Szarow - Panu Marcinowi Gruszeckiemu;
- Firmie „CRIBRO” - Pani Aleksandrze Kociołek z Szarowa;
- Panu Wacławowi Malocie z Dąbrowy;
- Pani Danucie i Kazimierzowi Tacikom z Szarowa;
- Pani Zofi Filipowskiej, Tureckiej z Szarowa;
- Pani Bronisławie Palich z Szarowa;
- Młodzieży z Szarowa: „Dulbebowi”, „Młodemu”, „Williemu”, „Błademu”;
- Panu Mieczysławowi Wajdzie z Szarowa;
- Panu Kazimierzowi Szlachcie z Szarowa;
- Pani Renacie Gądek i Dorocie Kupiec z Urzędu Gminy;
- Panu Stanisławowi Iwulskiemu z Szarowa.

Dyrektor Szkoły Podstawowej w SZAROWIE składa SERDECZNE PODZIĘKOWANIE:

Pani Annie Jachymek;
Panu Piotrowi Kościółkowi;
Panu Marianowi Wajdzie;
Panu Witoldowi Kalickiemu;
Bankowi Spółdzielczemu w Kłaju;
za pomoc finansową oraz:
Pani Marii Kaczmarczyk;
Państwu Danucie i Kazimierzowi Tacikom;
Panu Tadeuszowi Gaworowi;
Pani Bernadettcie Świętek;
Panu Andrzejowi Goryczko;
za pomoc rzeczową, a także:
Radzie Rodziców, nauczycielom, młodzieży szkolnej, pracownikom szkoły i wszystkim, którzy wzięli udział w przygotowaniu uroczystości nadania imienia szkole.

Dożynki gminne w Łęzkowicach

Dnia 23.08.br. o godz. 14.00 w Kościele Parafialnym w Łęzkowicach odprawiona została uroczysta Msza św. Dziękczynna w imieniu mieszkańców naszej gminy. Po jej zakończeniu, dożynkowy korowód przemaszerował do WDK. Dożynkową uroczystość rozpoczął sołtys wsi Łęzkowice - Pan Marek Zbigniew, witając wszystkich przybyłych gości. Tu nastąpiło podzielenie bochenka wiejskiego chleba, który wójtowi - Adamowi Kociolkowi wręczyli starostowie dożynek - **Pani Daniela Kożuch i Pan Stanisław Wiśniowski**. Do konkursu wieńca dożynkowego swe prace wystawiły Koła Gospodyń Wiejskich z : Łęzkowic, Dąbrowy, Grodkowic, Stanisławic i Targowiska.

Jury w składzie:

Przewodnicząca - Lucyna Świętek;
Członkowie: - Wiesława Cyz;
- Józefa Przygoda;
- Józefa Polanowska;
- Zofia Gradoś.

Po obejrzeniu 5 wieńców, kierując się takimi kryteriami jak:

- zgodność wykonania z tematem konkursu;
- oryginalność pomysłu;
- jasność;
- czytelność;
- kompozycja jako całość;
- pracowitość w wykonaniu poszczególnych elementów;
- dodatkowe elementy zdobnicze;
- staranność i estetyka;
- technika wykonania;
- postanowiło przyznać następujące miejsca:

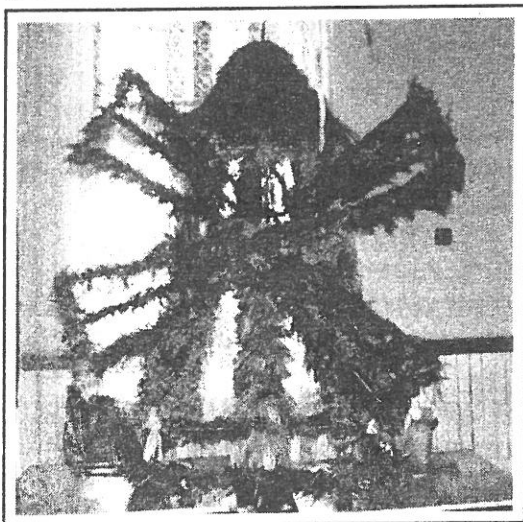
I miejsce - WDK Dąbrowa - kwota 500,00 zł

II miejsce - WDK Łęzkowice - kwota 400,00 zł

III miejsce - WDK Grodkowice - kwota 300,00 zł.

Pozostałych uczestników konkursu wyróżniono, każdy otrzymał nagrodę pieniężną w kwocie - 150,00 zł, ponadto - wręczono dyplomy. Fundatorem nagród był Urząd Gminy w Kłaju.

Zgodnie z dożynkową tradycją, zabawa przy muzyce zespołu „BEAT” trwała do białego rana.



I nagroda - wieniec KGW z Dąbrowy.

Organizatorzy - Urząd Gminy w Kłaju oraz Rada Sołectwa Łęzkowic, bardzo serdecznie dziękują wszystkim, którzy wsparli nas finansowo, oraz ufundowali nagrody rzeczowe na loterię fantową.

Byli to:

*** Spółdzielnia Produkcyjno Handlowa SCH z Kłaja * Bank Spółdzielczy z Kłaja * Firma Wall Gravure ze Stanisławic * Piotr Iwulski z Szarowa * Paweł Pawelec z Brzezia * Nadleśnictwo Niepołomice * Anna Jachymek z Szarowa * Daniela Kożuch z Łęzkowic * Stacja Paliw TARPAL z Targowiska * Z.D.H. i Aklimatyzacji Roślin z Grodkowic * Firma Żywiec z Niepołomic * Bogdan Kubik z Brzezia * Józef i Krystyna Zawadzcy z Dąbrowy * Marek Leśniowski z Kłaja * Zbigniew Wilk z Łęzkowic * Marek Parzonka z Łysokań * Apteka z Kłaja * Aleksandra Kociółek z Szarowa * Sklep „Donald” z Dąbrowy * Sklep Meblowy KAMAR z Łęzkowic * M.Rzepka i A.Piwowarczyk z Łysokań * Zakład Urządzeń Chłodniczych z Bochni *.**

D.K.

PODZIĘKOWANIE

Sołtys wsi Łęzkowic dziękuje wszystkim mieszkańcom, którzy brali udział w przygotowaniu Gminnych Dożynek w Łęzkowicach.



Starostowie dożynek wręczają chleb Wójtowi

Konkurs „Ziele w Niegowici...”

Także w dniu 15 sierpnia br. w Niegowici gm. Gdów, odbył się „Konkurs na bukiet - wiązanę zielną”. Gminę Kłaj reprezentowały członkinie KGW z Grodkowic i Dąbrowy. Z Grodkowic KGW reprezentowały panie: **Jolanta Rał-Horąży** i **Krystyna Porębska**. Panie te przyjechały z nagrodą „Za bukiet zielny” i dodatkowo - „Za strój krakowski”.

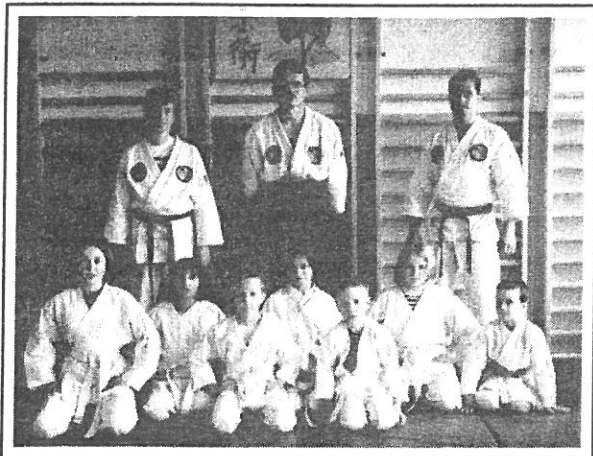
Teresa Kowal



Bukiet zielny

W programie JIU-JITSU GOSHIN-RYU znajdują się m.in.:

- postawy
- poruszanie się
- uniki i obroty
- bloki i zasłony
- pady i przewroty
- rzuty i obalenia
- sposoby uwalniania rąk
- trzymania (walka na ziemi)
- duszenia
- dźwiganie
- uderzenia i kopnięcia
- uciski w miejsca wrażliwe
- specjalistyczne techniki obronne przed różnego rodzaju atakiem



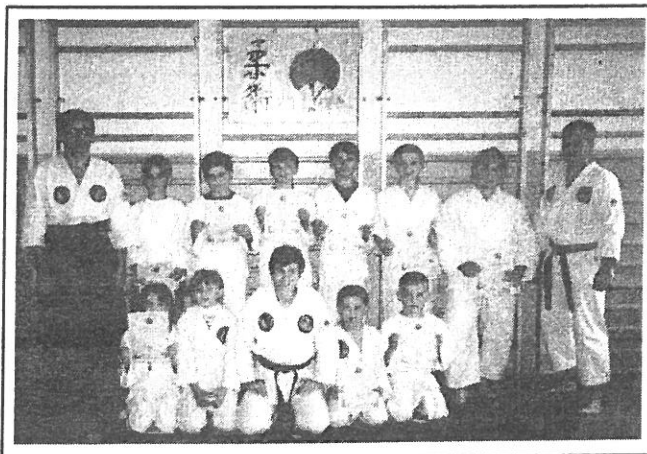
„ŁAGODNA SZTUKA SAMOOBRONY” w szkole Podstawowej w Kłaju

Od 1997r. działa w Kłaju sekcja JIU-JITSU GOSHIN-RYU prowadzona przez Sensei Irenę Rażną z Krakowa, 1 DAN (stopień mistrzowski - czarny pas). Dzięki przychylności dyrekcji Szkoły Podstawowej w Kłaju, dzieci ćwiczące „łagodną sztukę samoobrony” (bo tak można tłumaczyć japoński termin JIU-JITSU GOSHIN-RYU), mają doskonałe warunki do treningu. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu na dwóch salach gimnastycznych (na jednej z nich rozkładana jest mata) i obejmują szeroką gamę ćwiczeń ogólnorozwojowych oraz stopniowo wprowadzane techniki specjalistyczne z zakresu JIU-JITSU GOSHIN-RYU. Dzieci w wieku szkolnym ćwiczą tu szybkość, zwinność, zręczność, gibkość, skoczność, wytrzymałość ogólną, siłę dynamiczną i ogólną. Nie brakuje też ćwiczeń równoważnych i zabaw ruchowych, które stanowią urozmaicenie treningu technicznego. Instruktorzy kładą nacisk na ukształtowanie wczesnych przyzwyczajzeń do systematycznych ćwiczeń ruchowych oraz poznanie i wykształcenie wczesnych przyzwyczajzeń do systematycznych ćwiczeń ruchowych oraz poznanie i wykształcenie elementarnych ruchów obronnych. Ćwiczący uczą się szybkiej reakcji i orientacji tak potrzebnych w samoobronie.

JIU-JITSU jako sztuka samoobrony wywodzi się z tradycji japońskiej. Kiedy samurajowi wytracono miecz z ręki, musiał umieć bronić się gołymi rękami. Dlatego też wszystkie techniki pomyślane są w ten sposób, aby siłę przeciwnika wykorzystać przeciwko niemu samemu w myśl zasady: „Ustąp, aby zwyciężyć” (czyli: „nie przeciwstawiaj się silniejszemu”, ale przez zrobienie uniku lub obrotu wraz z zejściem z linii ataku, a następnie wykonanie odpowiedniej techniki - chwytu obronnego - „pokonaj go jego własną siłą”).

U dzieci w wieku szkolnym, z uwagi na ich bezpieczeństwo, wymienione elementy wprowadzane są bardzo powoli. Niektóre techniki, np. dźwiganie, uderzenia, kopnięcia, a także uciski miejsc wrażliwych, czy bardziej wyrafinowane sposoby obrony, można poznać dopiero po latach treningu. Część z nich jest nauczana wyłącznie w grupie dla dorosłych i młodzieży szkół ponadpodstawowych prowadzonej przez SENSEI Krzysztofa Rażnego, 4 DAN, w Krakowie.

Od września 1998 r. przyjmowane będą zapisy do obydwu grup: w Kłaju dla młodszych, w Krakowie dla starszych. Bliższe informacje pod telefonem 655-83-35 w Krakowie lub u dyrektora Szkoły Podstawowej w Kłaju.



Uczestnicy kursu

Promocja Zdrowia - „Szczepienia ochronne”.

„Dzień dobry. Dostałam zaproszenie do szczepienia mojego dziecka. Chciałam potwierdzić termin wizyty.

- Czy czwartek, o godzinie 17.00 - odpowiada Pani ?”

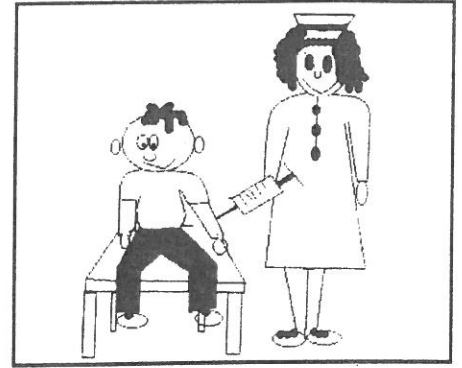
To marzenie, które śni mi się po nocach, szczególnie po ostatnim wzroście zachorowań na choroby zakaźne jak: odra, różyczka i świnka, czy krztusiec (koklusz). Chciałbym, aby takie rozmowy występowały nie tylko w snach, ale aby Państwo aktywnie włączyli się w system ochrony swoich dzieci i siebie przed chorobami zakaźnymi. Użyję bardzo mocnych argumentów. Dbamy o szczepienia (przepraszam za porównanie), naszych kur, królików, psów, które mają estetyczne książeczki zdrowia z wydrukowanym kalendarzem szczepień i - pilnujemy tych terminów!!!. Nie wiem, dlaczego w stosunku do naszych dzieci zachowujemy się inaczej !.

Nie poprawimy wskaźnika uodpornienia naszych dzieci gwarantującego zabezpieczenia przed zakażeniem na odrę, różyczkę, świnkę, czy krztusiec, jeżeli nie dopilnujemy sami terminu szczepień i nie czekając na wezwanie (przepraszam : zaproszenie), zapytamy pielęgniarkę z punktu szczepień, czy swojego lekarza, jakie aktualnie szczepienie jest planowane - obowiązkowe, a jakie jest zalecane. Myślę, że nikt nie lubi otrzymywać urzędowych wezwań w kolorze żółto-szarym, z groźbami, ponieważ: „Jak rodzice nie zgłoszą się z dzieckiem do szczepienia, to płacą karę”. Wezwania są oparte na podstawie prawnej tj. Art.2 ust.2 pkt 1 ustawy z dnia 13.11.1963 roku o zwalczaniu chorób zakaźnych i obowiązku poddawania się szczepieniom ochronnym.

Myślę, że niedługo zmienię formę powiadamiania Państwa o dacie przypadającego szczepienia. Z wyprzedzeniem ok.2 tygodniowym otrzymacie WEZWANIE, które jest drukiem obowiązującym zgodnie z ustawą o zwalczaniu chorób zakaźnych i Zaproszenie na szczepienie - mam nadzieję - w bardziej estetycz-

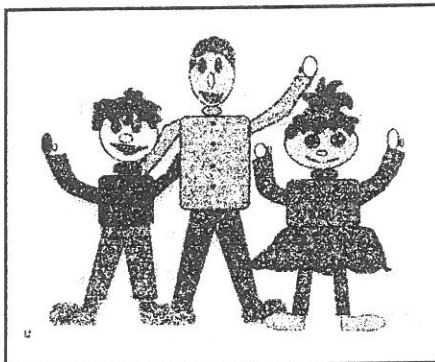
nej formie. To wyprzedzenie czasowe pozwoli rodzicom skontaktować się z pielęgniarką punktu szczepień (w przyszłości, - Waszą pielęgniarką rodzinną) lub Waszym pediatrą, czy lekarzem rodzinnym, z którymi Państwo umówicie się na dany dzień i godzinę. Namawiam Państwa do korzystania z telefonu i pytania nas o wszystkie wątpliwości związane ze szczepieniami. Już od dzisiaj możecie Państwo do nas dzwonić i umawiać się na szczepienia.

Przyczyną niechęci do szczepień w woj. krakowskim jest obawa rodziców przed objawami poszczepiennymi. Obecnie dysponujemy w szczepieniach obowiązkowych i zalecanych szczepionkami o standardzie światowym tak skonstruowanych, aby zminimalizować reakcje poszczepienne. Przechorowanie choroby zakaźnej i ryzyko wystąpienia powikłań jest dużo większe niż szczepienie. Statystycznie, samo ryzyko powikłań poszczepiennych jest dużo mniejsze niż powikłania mogące wystąpić po przechorowaniu chorób zakaźnych. Dzięki wprowadzeniu szczepień ochronnych udało się nam eradykować wirusa Polio wywołującego chorobę Heinego-Medina. Niektórzy pamiętają wielkie epidemie tej strasznej choroby w latach 1954 i 1958. Zachorowało wtedy ok.10 tys. dzieci !. Sam pamiętam, jak zadawałem swoim rodzicom



pytania widząc dzieci na wózkach inwalidzkich, z porażonymi kończynami. Aktualnie w Polsce procent dzieci zaszczepionych przeciwko Poliomyelitis wynosi około 97%, ale w województwie krakowskim tylko około 85%. Polska bierze udział w programie Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), zmierzającego do wyeliminowania wirusa Polio na świecie do 2000 roku. Inne choroby zakaźne także dają poważne powikłania, którym można zapobiec stosując szczepienia. Ostatnio obserwujemy wzrost zachorowań na nagminne zapalenie przyusznic (świnkę), a w konsekwencji - częściej występujące powikłania: zapalenie jąder u chłopców (szczególnie niebezpieczne w wieku dojrzewania, bo mogące prowadzić do bezpłodności), zapalenie opon mózgowych czy stawów.

Szczepienie na świnkę nie jest obowiązkowe; jest szczepieniem zalecanym przez MZiOS. Jako szczepionkę zalecaną MZiOS proponuje MMR II i szczepienie to stosujemy zamiennie w miejsce szczepienia obowiązkowego na Odrę. Bardzo ważne konsekwencje występują po przechorowaniu krztusca (koklusu), szczególnie w pierwszych latach życia dziecka - poważne zapalenia płuc i liczne powikłania neurologiczne. Obecnie, mamy dużo zachorowań na różyczkę, która jest bardzo groźna dla kobiet w pierwszych miesiącach ciąży. Może powodować poronienia, przedwczesne porody; liczne wady płodu: wrodzoną głuchotę, kataraktę, wady serca, uszkodzenie ośrodkowego układu nerwowego. Zachorowaniu zapobiega dopilnowanie obowiązkowego szczepienia na różyczkę dziewczynek 13 - letnich i przed planowaną ciążą sprawdzenie poziomu przeciwciał przeciw - różyczkowych.



W przypadku Odry - niski wskaźnik uodpornienia na nią w województwie krakowskim, spowodował znaczny wzrost zachorowań, z których część miała bardzo ciężki przebieg. Obowiązkowe szczepienie: w 13-14 miesiącu życia, i w 7 roku życia.

Przytoczyłem najbardziej drastyczne przykłady po to, aby uświadomić Państwu konsekwencje, na jakie narażacie swoje dzieci i siebie samych, nie poddając się szczepieniom ochronnym - równocześnie narażając inne dzieci zaszczepione. Bo tylko uzyskanie wysokiego uodpornienia całej populacji gwarantuje jej zdrowie.

Aktualnie jest bardzo niewiele przeciwwskazań do szczepień ze względu na wysoką jakość szczepionek;

- ostra choroba infekcyjna leczona antybiotykiem - szczepienie można wznowić po 7-14 dniach od ustąpienia infekcji (Światowa Organizacja Zdrowia zaleca wykonanie szczepień nawet w czasie niewielkiej infekcji z podwyższoną temperaturą nawet do 38,5°C);

- ciężkie zakażenia (zapalenie opon mózgowych, ciężkie zapalenie płuc, sepsa) - szczepimy po 30 dniach;

- choroby zakaźne - szczepimy po około 4-6 tygodniach od ustąpienia objawów;

- wrodzone i nabyte niedobory odpornościowe.

Błędnymi przeciwwskazaniami do szczepień są choroby przewlekłe takie, jak np.

- cukrzyca, wady serca, astma oskrzelowa - podawanie szczepionek uodparniających (Luivac, Broncho-Vaxom itp.) - przewlekłe schorzenia, wymagające stałego podawania antybiotyków, ale w stanie remisji np.: infekcje

drogi moczowych.

Każde szczepienie wymaga indywidualnego badania w wyniku, którego lekarz, w porozumieniu z rodzicami, podejmuje decyzję o szczepieniu lub odroczeniu na odpowiedni okres. Jeżeli lekarz ma wątpliwości, to kieruje dziecko do punktu konsultacyjnego ds. szczepień przy Oddziale Zakaźnym szpitala Jana Pawła II, który dysponuje szczepionkami - np. gdy dziecko uczulone jest na jakiś składnik szczepionki zalecanej przez kalendarz szczepień.

Otrzymanie Wezwania - zaproszenia nie zwalnia rodziców - mimo przeciwwskazań do szczepień - do skontaktowania się z pielęgniarką punktu szczepień, czy swoim lekarzem; przyjscia z dzieckiem, czy przyniesienia zwolnienia ze szczepień ochronnych. Niestawienie się w terminie, może spowodować konsekwencje administracyjne, przewidziane w „Ustawie o zwalczaniu chorób zakaźnych”, która określa obowiązki poddania się szczepieniom ochronnym.

Myślę, że bliższa współpraca ze swoim lekarzem pomoże wystarczająco uodpornić społeczeństwo naszej gminy; zapewni bezpieczeństwo naszym dzieciom !.
Dlatego - nie czekajcie Państwo na wezwania, tylko kontaktujcie się z pielęgniarką odpowiedzialną za szczepienia !.

Ustalajcie wspólnie dogodny terminy! W Gminnym Ośrodku Zdrowia w Kłaju - jest nią Pani piel.dypl. - Bogusława Noszkowska (tel. 284-10-33), a w Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Brzeziu - Pani piel.dypl. Bogumiła Świętek (tel. 284-12-00 centrala)

P.S.

„ABC reformy służby zdrowia - cd.”

- * Pacjent ma równy dostęp do lekarza, bez względu na dochody.

- * Ubezpieczony wybiera jedną Kasę Chorych, np. Małopolska Kasa Chorych (może też być branżowa, czy zakładowa).

- Pacjent wybiera Zakład Opieki Zdrowotnej, który ma podpisana umowę z Kasą Chorych. Może to być Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej lub Indywidualna Praktyka Lekarza Rodzinnego;

- Ubezpieczony może zmienić Zakład Opieki Zdrowotnej po upływie 6 miesięcy lub wcześniej, ale wtedy musi wnieść opłatę rejestracyjną.

- W ramach Zakładu Opieki Zdrowotnej pacjent ma wolny wybór lekarza.

- W ramach ubezpieczenia ma zapewnioną podstawową opiekę zdrowotną, a przez swojego lekarza - dostęp do diagnostyki, specjalistów, szpitala.

- Wybrany lekarz decyduje o konsultacji specjalistycznej i badaniach dodatkowych.

- Bez skierowania - dostępny będzie ginekolog, dermatolog, psychiatra, stomatolog, pulmonolog.

*** Uprzejmie prosimy o zwrot wypełnionych deklaracji wyboru Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kłaju do Gminnego Ośrodka Opieki Zdrowotnej w Kłaju lub Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Brzeziu.**

Mirosław Jurkowski
Kierownik Zakładu Opieki Zdrowotnej
w Kłaju Lekarz chorób dzieci
- specjalista medycyny rodzinnej.

Regionalne dożynki w Proszowicach...

W piękną słoneczną pogodę 15 sierpnia w Proszowicach odbyły się dożynki regionalne połączone z obchodami Matki Boskiej Zielnej. Po uroczystej mszy św. w kościele korowód dożynkowy przemaszerował do amfiteatru, gdzie odbywały się występy zespołów i konkurs wieńców dożynkowych. Na dożynkach w Proszowicach Gminę Kłaj reprezentowało **KGW z Grodkowic**, zdobywając jedną z drugorzędnych nagród w wysokości 600,00 zł w składzie:

Maria Chudzińska, Kazimiera Olchawska, Irena Szostak, Danuta Bryniak, Zofia Wolska, Teresa Kowal i Marian Wcisło.

Teresa Kowal



KGW z Grodkowic wraz z wieńcem

Sportowy weekend

W Puszczy Niepołomickiej (boisko sportowe LZS „Zryw” Szarów), w sobotę 3 października, odbędą się biegi na orientację dla mieszkańców naszej gminy.

Uczestnicy będą startować (pojedynczo lub w parach), w 3 kategoriach wiekowych:

I grupa - klasy IV-VI;

II grupa - klasy VII-VIII;

III grupa - młodzież i starsi.

Przewiduje się liczne i atrakcyjne nagrody.

Główną nagrodą będzie rower górski, który zostanie rozlosowany wśród wszystkich uczestników zabawy. Warunkiem uczestnictwa w zawodach jest wykupienie biletu (akredytacji) w kwocie - 1,50 zł.

Każdy bilet weźmie udział w losowaniu wielu nagród w tym - roweru.

W razie złych warunków atmosferycznych termin zawodów zostanie przesunięty.

Szczegółowe informacje pojawią się w szkołach oraz na tablicach ogłoszeń, w każdej miejscowości naszej gminy. Ewentualni dobrodziejcy i sponsorzy pragnący wspomóc imprezę proszeni są o kontakt telefoniczny pod numerem: 284-27-60.

W. Smoter

PODZIĘKOWANIE

Spółeczny Komitet Obchodów 800 - lecia Targowiska dziękuje wszystkim sponsorom imprezy, która odbyła się w dniach 15 i 16 sierpnia w Targowisku, a byli nimi:

* Bank Spółdzielczy w Kłaju * Urząd Wojewódzki w Krakowie * Firma WALL MM GRAVURE ze Stanisławic * Stacja Paliw „Tarpal” z Targowiska * Gminna Spółdzielnia Handlowo - Usługowa GS z Kłaja * Browar Okocim * „Kawa MAG” z Bochni * Firma „Polarus” z Bochni * Pan Wacław Malota - Firma „MALMET” z Dąbrowy * Hurtownia Sport „LUX” z Rzeszawy * Pan Andrzej Janik z Targowiska * Sklep Meblowy z Targowiska * Pan Tomasz, Artur i Andrzej Fortunowie z Targowiska * Pani Zofia Gądek z Targowiska * Pan Marcin Toporowski z Targowiska * Pan Janusz Manowita z Targowiska * Pan Andrzej Marzec z Wieliczki * Pani Anna Wójtowicz z Targowiska * Pan Marek Leśniowski - Sklep Przemysłowy z Kłaja * Właściciele Żwirowni - „Żwirpol” z Targowiska * Pani Danieła Kozuch z Łęzkowic * Pan Marek Marcisz z Targowiska * Pan Czesław Golarz z Targowiska * Pan Jerzy Chudecki z Targowiska *

Ogłoszenie

Ziemie oraz gruz przyjmę na działkę położoną w Kłaju (obok szkoły).

Wiadomość - Tel: 425-84-80 lub 284-11-23 (po godz. 19.00)

**Prywatny
Specjalistyczny Gabinet**

OKULISTYCZNY



**Kłaj - Ośrodek Zdrowia
I piętro pokój Nr.38**



**czynny
środa - godz.16.00. - 18.00.
czwartek - godz.17.00. - 19.00.**

**PRZEDSIĘBIORSTWO
POLIMARK
PRYWATNE**

**Kłaj 20, ul.Grzybówka,
Tel:284-15-70**

Oferuje:

- MATERIAŁY BUDOWLANE;
- ART.CHEMICZNE;
- ART. INSTALACYJNE - OPAŁ

**Oferujemy załadunek i transport.
Lokalizacja - Baza magazynowa przy PHP Kłaj.**

**NET - COM
COMPUTER**



**Marcin
Gruszecki
Szarów 152**

- * komputery - sprzedaż, naprawa
- * sprzęt RTV i AGD - sprzedaż ratalna bez zyrantów
- * anteny satelitarne
- * transport bagażowy - kraj i zagranica

FAKTURY UAT

tel.(012) 284 - 23 - 37, 284 - 17 - 56

NA TRASIE NIEPOŁOMICIE - KŁAJ

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH



"HADES"

Poleca:

- * sprzedaż trumien
- * auto - karawan
- * obsługa żałobników
- * przewóz zwłok na terenie całego kraju
- * wieńce wiązanki z dostawą do domu

Zdzisław Włodek

32 - 014 Brzezcie 312
tel. (012) 78 - 15 - 00w. 174
tel. (012) 84 - 12 - 00 w. 174

CZYNNY CAŁĄ DOBĘ



Azalia - Hotel * Restauracja * Supersam
ANNA JAKUBOWICZ

Szarów 343 32-014 Brzezcie Tel. 284-14-23

HOTEL

- * nowocześnie wyposażone,
komfortowe pokoje z łazienkami

- * apartament
- * TU SAT
- * parking

RESTAURACJA

- * grill
- * tradycyjne polskie dania
- * kuchnia otwarta -
możesz zobaczyć, jak przyrządzamy twój posiłek!

SUPERSAM

- * pełny wybór artykułów spożywczych i przemysłowych
- * otwarty codziennie w godz. 7.00- 22.00
- * parking

ZAPRASZAMY - CENY KONKURENCYJNE !!!

O
R
G
A
N
I
Z
U
J
E
M
Y

WESELA
BANKIETY



KWIATY BALKONOWE

posiadające licencje:

- SURFINIA;
- PELARGONIA
- NIECIERPEK;
- PETUNIA



ORAZ INNE NOWOŚCI
W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW

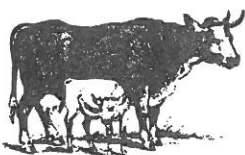
P O L E C A Gospodarstwo Ogrodnicze

Lucyna i Jacek Kukielka

Brzezcie Podlas 184

Tel. 284-20-75

Punkt unasieniania zwierząt w Targowisku
oferuje usługi w zakresie
inseminacji bydła ras mlecznych i mięsnych.



Mieczysław Chwastek

Targowisko 112
Tel. 284 - 11 - 98

Lasoń
bud

Szarów 115
32-014 Brzezcie

FIRMA BUDOWLANO - REMONTOWA ROK ZAŁOŻENI 1986

OFERUJE

- * budowy domów pod klucz
- * roboty wykończeniowe -kompleksowe
- * tynki wewnętrzne i zewnętrzne
- * gładzie gipsowe, malowane
- * adaptacje poddaszy - suche tynki
- * flizowanie
- * obiekty użytkowe pod klucz
- * ocieplenie budynków metodą "BOLIX",
"TERANOVA", "EUROMIX", "CERESIT"
dystrybucja materiałów do ocieplania w/w FIRM

Wieloletnie doświadczenie

- wysoka jakość
faktury Vat - wiarygodność

tel. (0 - 12) 284 - 25 - 03
kom. 0 - 90 - 310 - 428

KRONIKA USC

URODZENI

Serdecznie witamy Nowonarodzonych Mieszkańców Gminy

1. Angelika Flak - Brzezcie
2. Natalia Habas - Targowisko
3. Dominika Zychal - Brzezcie
4. Dominik Rak - Stanisławice
5. Ewelina Górską - Brzezcie
6. Kamil Sawicki - Targowisko
7. Lucja Więsek - Brzezcie

MAŁŻEŃSTWA

Nowożeńcom życzymy na nowej drodze życia wszelkiej pomyślności

1. Agnieszka Gawlik -
Michał Długosz
2. Dorota Bochenek -
Sławomir Krzysztofowicz
3. Magdalena Włodarczyk -
Piotr Michałek

4. Anna Paczyńska -
Grzegorz Izdebski
5. Jolanta Rudek -
Artur Białota
6. Barbara Marzec -
Piotr Łach
7. Monika Tasior -
Mariusz Palonek
8. Aleksandra Wąż -
Jerzy Jania
9. Agnieszka Jastrzębska -
Mariusz Smęder
10. Marzena Wróbel -
Mieczysław Migdał

ZGONY

Wyrazy współczucia dla rodzin zmarłych

1. Andrzej Kowal - Szarów
2. Antoni Gajek - Szarów
3. Maria Migdał - Kłaj
4. Danuta Kuzaj - Kłaj
5. Piotr Łyszkowicz - Kłaj

Pół żartem -



-Pół serio

Po wypadku

Jedynym świadkiem wypadku samochodowego był stary baba.

Policjant pyta:

- Jak to było?
- Widzicie to drzewo.
- Widzę!
- A oni nie widzieli ...

Horoskop

Waga /24.IX - 23.X/

Osoby urodzone w pierwszej dekadzie Wagi przeżyją spore trudności w stosunkach rodzinnych; natomiast narodzone pod koniec - będą pod wpływem wszelkiej koniunktury życiowej. W miesiącach styczeń - marzec, lipiec - sierpień oraz październik - grudzień szansa na powodzenie i skuteczność działania będzie wysoka. Młodzi ludzie będą odnosić sukcesy zawodowe, sportowe i miłosne. Wagi muszą jednak w tym czasie prowadzić życie ostrożnie, przestrzegając wszelkich zasad higieny - grożą im bowiem pewne dolegliwości chorobowe. Jeśli unikniecie tych niespodzianek, to zarówno fizycznie i duchowo ustabilizuje się Wasza sytuacja. Osoby bliskie darzyć Was będą sympatią, a nawet wyższymi uczuciami. Panie i panowie Wagi cieszyć się będą urodą i poszanowaniem w rodzinie. Należy jednak hamować swoje wybuchy energii życiowej, aby zachować dobre samopoczucie.



Przysłowia na wrzesień

*Wrzesień wrzosami strojny,
lecz od pracy znojny.*

*Skoro wrzesień, to już jesień,
ale jabłek pełna kieszeń.*

*Jaki pierwszy wrzesień,
taka będzie jesień.*

NEKROLOGI

*Soltys oraz Rada Sołecka
wsi Kłaj, składa
wyrazy szczerego współczucia*

*Pani Elżbiecie Kuraś
z powodu nagłej śmierci
Męża.*

*Pani
Elżbiecie Kuraś
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci
Męża*

*składa Soltys wraz z Radą
Sołecką wsi Szarów.*

*Kącik
poetycki*



*kocham Cię Panie
w promieniach Twojej miłości
oddycham szczęśliwy*

*wśród wysokich traw
moich trudów przeciskam się
w gąszczu czasu*

do Ciebie

mgr Wiesław Janusz Mikulski

Gazeta "SAMODZIELNOŚĆ" - wydawca Rada Gminy, redaktor naczelny - Dorota Kupiec Skład redakcji: Renata Gądek, Dionizy Kołodziejczyk.
Adres redakcji: 32 - 015 Kłaj, tel. 284 - 14 - 48, 284 - 11 - 00 wew.34, tel / fax 284 - 11 - 33. Za treść ogłoszeń i reklam, redakcja nie odpowiada.
Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych materiałów.